

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

ktorú v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka uzavreli :

### **Obec Malé Dvorníky**

Sídlo: Dunajskostredská č.153/1, 929 01 Malé Dvorníky  
Štatutárny zástupca: Ing. Zoltán Marczell, starosta obce  
IČO: 00 800 210  
ďalej len „**odberateľ**“

**a**

### **Regionálna rozvojová agentúra ISTER**

Sídlo: 929 01 Dunajská Streda, Galantská cesta 4  
Štatutárny zástupca: Ing. Andrea Borosová  
Označenie registra: Register záujmových združení právnických osôb vedený na Okresnom úrade v Trnave pod číslom VVS/2003/ZZPO - 35  
IČO: 37 840 053  
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s., pobočka Dunajská Streda, č. ú. 2666210089/1100  
ďalej len „**dodávateľ**“

v nasledovnom znení:

## **I.**

- 1.1.** Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa vykonávať pre odberateľa činnosti, poskytovať služby a robiť úkony bližšie špecifikované v bode 1.2. tejto zmluvy a záväzok odberateľa zaplatiť mu za tieto činnosti, služby a úkony odplatu.
- 1.2.** Dodávateľ bude pre odberateľa vykonávať funkciu externého projektového manažmentu (vypracovanie priebežných žiadostí o platbu a záverečnej žiadosti o platbu s prílohami na predpísanom formulári v súlade s rozpočtom projektu, príprava monitorovacej správy k projektu, koordinácia projektu v súlade s jeho vecným a časovým harmonogramom a rozpočtom, príprava žiadosti o zmenu v prípade potreby, účasť na pracovných stretnutiach súvisiacich s implementáciou projektu, kontrolných dňoch stavby a pod., poradenstvo a konzultácie pri zabezpečovaní propagácie projektu, poradenstvo a konzultácie pri zabezpečovaní poistenia k projektu, všetky činnosti súvisiace s manažmentom projektu (komunikácia so zástupcami Programu, dodávateľmi, stavebným dozorom, administrácia projektu apod.) v súvislosti s úspešnou implementáciou projektu v rámci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, opatrenie 3.4.1 Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo implementované prostredníctvom osi 4, LEADER, názov projektu: „Rozšírenie objektu ihriska obce Malé Dvorníky“ (ďalej len projekt).
- 1.3.** Činnosti, služby a úkony uvedené v bode 1.2 tohto článku, ktorých potreba vykonania vyplynie v priebehu účinnosti tejto zmluvy, vykoná dodávateľ na požiadanie odberateľa, a to výlučne za podmienky získania nenávratných finančných zdrojov Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, opatrenie 3.4.1 Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo implementované prostredníctvom osi 4, LEADER pre obec.
- 1.4.** Odberateľ udeľuje dodávateľovi plnú moc na všetky právne úkony, ktoré bude dodávateľ v mene a na účet odberateľa vykonávať na základe tejto zmluvy. Dodávateľ nie je oprávnený na uzavretie zmlúv v mene odberateľa, ani na uskutočnenie vyhlásení, zaväzujúcich odberateľa.
- 1.5.** Dodávateľ vyhlasuje, že je právnickou osobou, zapísanou do registra záujmových združení právnických osôb vedenom na Okresnom úrade v Trnave pod číslom VVS/2003/ZZPO-35 a je oprávnený vykonávať činnosti, poskytovať služby a robiť úkony tak, ako sú tieto predmetom tejto zmluvy v zmysle slovenského právneho poriadku.

## II.

- 2.1. Dodávateľ je povinný pri zariadovaní záležitostí postupovať s odbornou starostlivosťou a chrániť záujmy odberateľa.
- 2.2. Dodávateľ je povinný oznámiť odberateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri zariadovaní záležitostí a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov odberateľa.
- 2.3. Dodávateľ je povinný odovzdať bez zbytočného odkladu odberateľovi veci, ktoré za neho prevzal pri vybavovaní záležitosti.
- 2.4. Odberateľ je povinný odovzdať dodávateľovi včas veci a informácie, ktoré sú potrebné na zariadenie záležitosti.

## III.

- 3.1. Odberateľ uzatvára túto zmluvu s dodávateľom ako víťazom verejného obstarávania realizovaného Odberateľom. Odmena uvedená v článku IV. tejto zmluvy zahŕňa všetky náklady, ktoré dodávateľ vynaloží pri výkone svojej činnosti. Odberateľ sa zaväzuje takto stanovenú odmenu zaplatiť dodávateľovi riadne a včas.

## IV.

- 4.1. Odmena za služby poskytnuté dodávateľom je stanovená celkovou sumou vo výške 2 550,00 eur (slovom dvetisícpäťstopäťdesiat Eur) počas doby trvania tejto zmluvy.
- 4.2. Dodávateľ bude fakturovať odberateľovi odmenu jednorázovo, po ukončení implementácie projektu. Splatnosť faktúry bude do 14 dní od jej vystavenia.

## V.

- 5.1. Odberateľ sa zaväzuje poskytovať na požiadanie dodávateľa všetky informácie potrebné pre správny výkon práce tak, aby nedošlo k neúmyselnému nesprávne vykonanému úkonu.
- 5.2. Odberateľ sa zaväzuje dodať všetky doklady potrebné na zabezpečenie plnenia dodávateľa podľa bodu 1.2 tejto zmluvy, pokiaľ tieto nie sú dodávateľovi k dispozícii z titulu vykonávania iných činností, poskytovania služieb a vykonávania úkonov podľa bodu 1.2 tejto zmluvy, po prípade, ak tieto doklady priamo nevznikli činnosťou dodávateľa.
- 5.3. Dodávateľ sa zaväzuje opatrovať zverené doklady s potrebnou starostlivosťou tak, aby nedošlo k ich strate, poškodeniu, zničeniu alebo zneužitiu treťou osobou. Za stratu alebo znehodnotenie dokladov od doby ich prevzatia do doby ich vrátenia zodpovedá dodávateľ v plnom rozsahu.
- 5.4. Odberateľ je povinný vykonané plnenie prevziať.
- 5.5. Dodávateľ pri plnení svojho záväzku podľa tejto zmluvy môže dôjsť do styku s osobnými údajmi fyzických osôb, na ktoré sa vťahuje ochrana podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov. Dodávateľ je povinný v prípade spracúvania osobných údajov dodržiavať ustanovenia zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov.

## VI.

- 6.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (NFP) medzi odberateľom a poskytovateľom NFP. Platnosť zmluvy je možné predĺžiť formou písomného dodatku po dohode zmluvných strán.

## VII.

- 7.1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré táto zmluva neupravuje, sa riadia Obchodným zákonníkom Slovenskej republiky.
- 7.2. Ak jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy sú alebo sa stanú neplatnými, nebude tým dotknutá platnosť ostatných zmluvných ustanovení. V takom prípade dohodnú zmluvné strany náhradnú úpravu, ktorá bude zodpovedať účelu sledovanému neplatným ustanovením.
- 7.3. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len dodatkom, podpísaným oboma stranami.

- 7.4. Zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých po dva exempláre obdrží odberateľ a po dva exempláre dodávateľ.
- 7.5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V Malých Dvorníkoch,  
Dňa 4.11.2013

V Dunajskej Strede,  
dňa 4.11.2013

Za odberateľa :

---

Ing. Zoltán Marczell  
starosta obce Malé Dvorníky



Za dodávateľa :

---

Ing. Andrea Borosová  
riadiťka RRA ISTER